

Photo 4\*6 cm  
(standard  
passport size)  
See notes  
(2)

**TỜ KHAI ĐỀ NGHỊ CẤP THỊ THỰC VIỆT NAM (1)**  
**VIETNAMESE VISA APPLICATION FORM**  
(Dùng cho người nước ngoài – For foreigners)

1- Họ tên (chữ in hoa) :  
*Full name (in capital letters)*

2- Giới tính:  
*Sex*

3- Sinh ngày :  
*Date of birth (day, month, year)*

4- Nơi sinh :  
*Place of birth*

5- Quốc tịch gốc :  
*Nationality at birth*

6- Quốc tịch hiện nay:.  
*Current nationality*

7- Tôn giáo:  
*Religion*

8- Nghề nghiệp:  
*Occupation*

9- Nơi làm việc :  
*Employer and business address:*

10- Địa chỉ thường trú:  
*Permanent residential address:*

.....Số điện thoại/Email: .....  
*Telephone/Email*

11- Thân nhân (*Family members*):

Quan hệ <i>Relationship</i> (If any) (3)	Họ tên (chữ in hoa) <i>Full name</i> (in capital letters)	Giới tính <i>Sex</i>	Ngày sinh <i>Date of birth</i> (Day, Month, Year)	Quốc tịch <i>Nationality</i>	Địa chỉ thường trú <i>Permanent residential address</i>

12- Hộ chiếu số/ giấy tờ có giá trị thay hộ chiếu số: ..... Loại (4): Type  
*Passport or International Travel Document number*

Cơ quan cấp: ..... có giá trị đến ngày  
*Issuing authority: ..... Expiry date (day, month, year)*

13- Ngày nhập cảnh Việt Nam gần nhất (nếu có): .....  
*Date of previous entry into Viet Nam (if any)*

14- Dự kiến nhập cảnh Việt Nam ngày ..... ; tạm trú ở Việt Nam .... ngày  
*Intended date of entry (Day, Month, Year) Intended length of stay in Viet Nam: days*

15- Mục đích nhập cảnh:  
*Purpose of entry*

16- Dự kiến địa chỉ tạm trú ở Viet Nam  
*Intended temporary residential address in Viet Nam (if any)*

17- Cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân tại Việt Nam mời, bảo lãnh ( nếu có)  
*Hosting organisation/ individual in Viet Nam (if any)*

- Cơ quan, tổ chức:  
*Name of hosting organization*

Địa chỉ:

*Address*

- Cá nhân: (họ tên) .....

*Hosting individual (full name)*

Địa chỉ.....

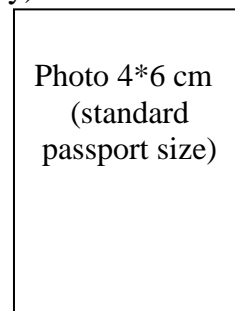
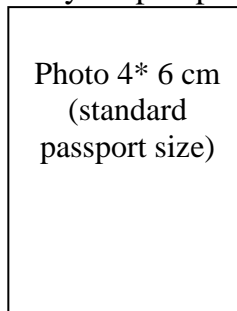
*Address*

Quan hệ với bản thân .....

*Relationship to the applicant*

18- Trẻ em dưới 14 tuổi đi cùng hộ chiếu (nếu có):

Accompanying child(ren) under 14 years old included in your passport (if any)



Số TT <i>No</i>	Họ tên (chữ in hoa) <i>Full name</i> (in capital letters)	Giới tính <i>(sex)</i>	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>

19- Đề nghị cấp thị thực:

một lần

nhiều lần

*Applying for a visa*

*Single*

*Multiple*

Từ ngày:...../...../.....đến ngày:...../...../.....

*Valid from (Day, Month, Year) to (Day, Month, Year)*

20- Đề nghị khác liên quan việc cấp thị thực (nếu có):.....

*Other requests (if any)*

Tôi xin cam đoan những nội dung trên đây là đúng sự thật.

*I declare to the best of any knowledge that all the above particular are correct.*

Làm tại: , ngày ..... tháng .....năm .....  
*Done at date (Day, Month, Year)*

**Người đề nghị** (ký, ghi rõ họ tên)  
**The applicant's signature and full name**

**Ghi chú/Notes:**

(1) Mỗi người khai 01 bản kèm theo hộ chiếu hoặc giấy tờ đi lại quốc tế, nộp trực tiếp tại cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài hoặc đơn vị kiểm soát xuất nhập cảnh tại cửa khẩu quốc tế nơi nhận thị thực.

*Submit in person one completed application form enclosed with passport or International Travel Document at the Vietnamese Diplomatic Mission abroad or at the international border checkpoint immigration office where the visa is issued.*

(2) Kèm 02 ảnh hộ chiếu 4\* 6 cm, phông nền trắng, mặt nhìn thẳng, đầu để trần, không đeo kính màu (01 ảnh dán vào tờ khai, 01 ảnh để rời).

*Enclose 02 recently taken photo size 4\* 6 cm( standard passport sized photo), with white background, front view, bare head, without sunglasses (one of the form and the other separate)*

(3) Ghi rõ bố, mẹ, vợ, chồng, con, anh, chị, em ruột (nếu có).

*State clearly the information about parents, spouse, children and siblings (if any).*

(4) Ghi rõ loại hộ chiếu phổ thông, công vụ, ngoại giao hoặc giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế.

*Specific type of passport whether it is Ordinary, Official or Diplomatic or specify name of the International Travel Document.*